

Déli Hírlap

Gő milliárdok

Kiskapus mellett a földgázmezőkön négy nap előtt kitért egy forrás és azóta minden évben milliárd értékű földgáz várt kivétel nélkül elhasználatlansága révén. Negyven milliárd olyan hatalmas összeg, amely kétszeresét teszi Románia egy évi költségvetésének. Ugyancsak kétszeresét teszi ki Románia egész bankjegyforgalmának. Annak a bankjegyforgalomnak, amely egy szerencsétlenül keresztülvitt civilizáció miatt, túlkicsiny a nagy ország szükségletének kielégítésére. Amely elorsovadt az ország ipara és kereskedelmének, nem jut a tisztviselők és nyugdíjasok járandóságainak pontos fizetésére és általában gazdasági depressziótól függetlenül is minden és mindenki tönkremegy. És önkéntelenül kínálkozik az összehasonlítás, hogy arannyal mennyivel értékesebb fedezete lehetne bankjegyalomának a földgáz. Amely most kitért, nem tudta megvárni, hogy az embeboldogulásuk, megélhetésük szolgálatait állítsák. A földgáz, melyből néhány száz év alatt negyvenöt milliárd értékű pusztul el. Amely önként és csaknem ingyen megkezdte a munkát, de nem kellett, mert beleszólt a politikai és különféle magánérdek. Beleszólt az a gyárak, melyek tiltakoztak, hogy a földgáz olcsón adják, mert akkor az emberek nem vehetik igénybe, nem maradnak versenyképesek. És ezért lett azután a földgáz a természetnek ez a ritka és értékes kincse a protezsált vállalat monopóliuma. A földgáz, a természet azonban tiltakozik az emberek ellen, kitér és drága kincset elpazarolja, hogy így mutasson reá arra, mit lehet tenni az emberek rövidlátásuk és akaratuk folytán. Tűzek gyulnak az emberek között és messze világitanak az embeboldogulás, kapzsiság útján. Az égnek törő földgáz dörmögve hirdeti, hogy nem lehet elvárni semmit az ember elől, amit a természet számára raktározott fel évezredek alatt. A Kiskapus környékén feltörő földgáz jómódot, gazdaságot, munkát, keletkeztet, nemzetgazdasági szempontból felmenthetetlen előnyöket és adottságokat jelentett volna. Amerikai lendületet kölcsönözött volna a gyermekcipőben járó román gyáriparnak, ha céltudatos munka lett volna a földgáz kábán demagóg jelszavakat fogtatnának meg a munkára éhes emberek milliói előtt. Románia tagadhatatlan agrárjellege mellett kétségtelenül, hogy különösen az imperiumváltozás utáni években a gyáripar a háborúutáni elmozdulás folytán pompásan fejlődött. Ezt a fejlődést többszöröse lehetett volna volna, ha a különböző vámrendszerek szétbontása helyett igénybe vették volna az adottságokat, melyeket a természet ingyen kínált fel. Ehelyett Skodákat híztak és elvakult önzés rövidlátó politikával betömötték a földgázfuratok száját. De a földgázkal befogott szájak kinyílnak, és a földből a gáz és rombol és pusztít, ahol áldást tudott volna fakasztani.

A londoni temetés

Julius huszonötödikén véget ér a világgazdasági értekezlet — Unathoznak a delegátusok, akiknek fogytán van már a pénzük — Madgearu fontos nyilatkozata a Londonban végzett eddigi munkáról

Románia és az európai vámunió

Tegnap délben vált ismeretessé a londoni világgazdasági értekezlet temetési programja. Colijn holland miniszterelnök, a gazdasági főbizottság elnöke, aki eddig sem mulasztott el egyetlen alkalmat sem, hogy megmondja, kár az időért és a pénzért, nyilatkozott az újságírók előtt a konferencia befejezéséről.

Most már bizonyos, hogy a konferencia július 25-én befejeződik. Nincsen kizárva azonban, hogy október végén újra összehívják. Lehetséges, hogy ezzel a bejelentéssel csak enyhíteni akarják a kudarcot, amely immár kétségtelen.

Már két hét óta senki sem vette komolyan azt, ami a londoni földtani intézet palotájában a világ megmentésének jelszavai alatt történik, legkevésbé maguk a delegátusok. Semmi fontos kérdésben nem sikerült megegyezésre jutni. Chamberlain angol pénzügyminiszter legutóbb mondtotta, ha tudták volna, hogy így lesz, akkor valószínűleg nem fárastották volna az egyes államok megbízottait. És a pénz is kezd fogyni. Nem titok például, hogy a Népszövetség genfi titkárságának csak július végéig van pénze, az amerikaiak is csaknem teljesen kimerítették már az e célra megszavazott összeget, nem szólva a kisebb államokról, amelyeknek eleinte nagy delegációi két-három tagra redukálódtak.

metlenség mutatkozott egyes problémák megoldásával kapcsolatban, ami természetes, ha elgondoljuk, hogy ezen problémák megoldása nélkül a gazdasági rend sem képzelhető el. Ilyen kérdés elsősorban a mezőgazdasági termékek árának revalorizációja olyan formában, hogy a mezőgazdasági országok mezőgazdasági termékeiért a tényleges értéket érhék el.

Ez lenne egyik módja a mezőgazdasággal foglalkozó államok gazdasági és pénzügyi talpraállításának. Nagyon nehéz kérdés a vámügy. Ha végigtanulmányozzuk az egyes országok vámtarifáit, úgy valóban csillagászati számjegyekkel kell foglalkoznunk.

A civilizáció végét jelenti a londoni kudarc

Igen nagy jelentőségű még az adósságok rendezésének ügye és a valuták stabilitásának kérdése. Mind olyan kérdések, melyeket feltétlenül meg kell oldani. Remélhető, hogy a konferencia minden nehézség ellenére is elvégzi ezen feladatok egy részét legalább.

Ha teljesen eredménytelenül végződne az értekezlet és dolgozókat elmozdítaná, úgy ez minden túlzás nélkül a mai civilizáció végét jelentené.

Madgearu optimisztikus nyilatkozata, mely egyben reámutat az eredménytelenségben rejlő nagy veszélyre, feltűnést kelt politikai és diplomáciai körökben. Madgearu egyébként keddig marad csak Londonban, onnan Párisba utazik és valószínűleg a jövő hét végén érkezik Bukarestbe.

Kívánatos volna, ha ezekből a komoly megfigyelésekből legalább valami valóssággá is lenne, nehogy teljesen kárba vesszen az a hatalmas összeg, végnélküli tanácskozás és felgyülemlétt sok remény, amit a londoni földtani intézet kupolacsarnoka alatt a nagy értekezlet elnyelt.

A kis államok komolyabbak mint a nagyhatalmak

A konferenciának inkább csak a vicclapok hálásak, mert ezeknek bőségesen nyújtott témát. Legkacagtatóbbak azok a karikatúrák, melyek arról nyújtanak képet, hogy az unatkozó delegátusok hány ebédet és teát kénytelenek végigszenvedni, csak hogy valamiképpen eltöltse az időt.

Általában megállapítható, hogy az ugynevezett kisebb államok — a nagyhatalmakhoz való viszonylatban — megbízottai sokkal komolyabban fogják fel

hívatásukat.

Ha nem is tudnak sokat lendíteni a konferencia munkáján, legalább igyekeznek más téren kezdeményezni tanácskozássokat, vagy jövendő tárgyalásokat előkészíteni. Ezek közé tartozik Madgearu román pénzügyminiszter, aki egy újságíró előtt a következő nyilatkozatot tette:

— Ellene vagyok minden regionalista megoldásnak, amely nem vonja egybe az összes államokat. Ma már oda jutottunk, hogy a gazdasági válság az összes államok erőfeszítéseinek és teljesítőképeségének tartalékjait is kimerítette.

Meg kell alkotni a középeurópai vámuniót

Londonnak éppen az lenne a hivatása, hogy ezekben a nehéz időkben megvalósítsa a kívánatos egységet. Sajnos ezt a célját az értekezlet nem érte el és meg kell elégednie részleges megoldásokkal.

Ezek a rész megoldások bennünket is arra kényszerítenek majd, hogy regionalista rendszerbe tömörüljünk és ennek

első megnyilvánulásaként megalkossuk a középeurópai vámuniót.

Ebbe a vámunióba Lengyelországot és Ausztriát is belevonjuk.

— Ma a mezőgazdasági államok helyzete olyan, hogy összes tartalékerőik kimerülöben vannak és így feltétlenül a nagyhatalmak támogatására szorulnak. A londoni értekezleten bizonyos türel-

Lángoszlopa magasan világít, bevilágít messze tájakat és hirdeti, hogy gazda nélkül nincsen számítás, amit az

ember boldogulására szánt a természet, azt elrejtteni előle nem lehet és büntetlenül nem szabad. Kiskapuson az áldás átokká

vált és a pokol tornáca nyílt meg azon a helyen, amely kenyéradó forrása lehetett volna messzi vidékek szomorú embereinek.

Jöjjen ki
GLORIA

motorkerékpár - versenyre

vasárnap d. u.
fél 4 órakor

Mindig hiu voltam a szépségemre és kérem ne jelentsenek ki engem bolondnak

Matuska Szilveszter, a biatorbágyi rém, gonoszságánál talán csak a hiusága nagyobb, mert naponta újabb és újabb oldaláról mutatkozik be és olyan színészkedést visz végbe, ami egyenesen megdöbbentő. Mérheterlen hiusága egész lényének mindig más és más formát ad és ezzel még az igazságügyi hatóságokat is megtéveszti. Matuska kihallgatását a vizsgálóbíró tegnap folytatta és szembeállította a biatorbágyi merénylet tanúival.

A tanúk között volt a biatorbágyi állomásfőnök is, aki benne felismerte azt a férfit, aki a merénylet után nála járt és arról neki jelentést tett.

Matuskát azután a többi vasutasokkal

is szembesítették és ezek valamennyien felismerték. Kedden a vizsgálóbíró Pálffy-Daun József grófot és a vonat többi megmenekült utasait hallgatja ki és szembesíti őket Matuskával.

Az elmeszakértők különben tegnap ismétellen megvizsgálták Matuskát, aki az orvosok által feltett kérdésekre nyugodtan és a tőle megszokott bőbeszédűséggel válaszolt. Vizsgálat közben Matuska nőies pózba vágta magát és büszkén ezeket mondta:

— Mindig hiu voltam a szépségemre!

A vizsgálat végén azután arra kérte az orvosokat, hogy ne jelentsék ki bolondnak, mert az borzasztóan fájna a hiuságának.

A vizsgálat során Matuska életének minden fázisáról tudomást szereztek a hatóságok. Így kiderült az is, hogy Matuska pénzelt a pesterzsébeti bibliolvasókört, amelynek vezetőjét annak idején letartóztatták. A bibliolvasókör vezetője ugyanis elikkasztotta a kör vagyonát és akkor Matuska sietett az olvasókör segítségére.

Matuska Szilveszter árvaságra jutott Gabriella leánya ma Déhr Ákos dr. kíséretében Budapestre érkezik.

Déhr Ákos ugyanis az elhunyt Matuskáné bátyja és mint közeli rokon, most ő fog gondoskodni a leányról, akit az egyik leányintézetben helyez el.

Kis-Temesvár alakult Balcicban, ahol vigan szórakoznak, strandolnak, fürödnek a temesvári kolónia tagjai

A háttérben karsztvidéki hangulat. Kopár sziklahegyek. Kevés fű, kevés fa. Kőből való kerti falak. Hegyoldalhoz támaszkodó földszintes és emeletes házak. A tetőkön szélálló gömbölyödő fedélcserép. Mészakőportól fehérülő utak. És mind ennek előtte tenger, tenger, ameddig elátsz: tenger. Ez az ugynevezett Ezüstparton fekvő Balcic, a Fekete-tenger gyöngye.

Itt ülök egy török ház fából való picikérekélyén, szemben velem a végtelen tenger, az erkély alatti udvaron kétszáz rózsafa illata bódít, jobbról idelátszik a mecset karcsu minaretje. Mögöttem áll egy öreg török asszony és nem akarja elhinni, hogy a kis írógép, amelyiken ezeket a sorokat kopogom, nem gramofon és egyre biztat: muzsikáljak már.

Fel-felcsillog a szeme, amikor a sor végét jelző csengő megszólal, azt hiszi, hogy ez jelzi végre a zene kezdetét és csak nagysokára megy el csalódottan.

Ülök az erkélyen és elnézem a Fekete-tenger kék-zöld vizén tovasikló hajókat, bárkákat, rohanó motoros csónakokat, örülök a meleg szellő langyos simogatásának, hallgatom a sírályok idehangzó vijjogását.

Balcicban itt van Kis-Temesvár. Egy emeletes nagy ház kapuján ott ékeskedik a felírás: Temesvár városa nyaralótelepe. És a tengerparti strand egy külön részén is ott hirdeti a tábla: Temesvári nyaralótelep. Temesvár közönsége évek óta ideküldi megerősödni a gyenge gyermekek sokaságát.

Jelenleg hatvanöt fű van itt, hogy aztán augusztusban hatvanöt kislányt adjon helyet. Üzenem a gyermekek szülőinek: ne aggodjanak apróságaiért, mert azok nagyon jó helyen vannak itt. A nyaralótelep épülete az egyik tágas iskola, ame-

lyet erre a célra nyaranta átalakítanak. Három hatalmas teremben vannak az ágyak. Minden gyermek részére külön hófehér fekhely, ragyogóan tiszta ágyneművel. Reggel nyolckor felkelés. Mosdás külön termekben. Aztán izletes reggeli. Utána séta, játék. Tizkor uzsonna. Aztán kivonulnak a gyermekek a strandra, fürdenek a tengerben, fekszenek a homokban, majd járnak egyet és egy órákora ebédelnek. Ebéd után alvás négyig, uzsonna, majd a tengerparton napfürdő és játék a homokban. Este nyolckor vacsora, utána séta kilencig, aztán józsi alvás reggelig.

A gyermekek ellátása nemesak elsőrangú és izletes, hanem bőszéges is.

Trandafir Virgil józsefvárosi telekbíró, aki a város megbízásából a nyaraló telepet vezeti, Trandafir Virginné, aki a vezetésben ugyancsak tevékeny részt vesz és Marazné gondozónő, aki

Az álhadifogoly a temesvári rendőrség bűnügyi főnökének karjaiba szaladt és vége lett a karriernek

Feltűnést keltett néhány nap előtt a temesvári rendőrség folyosóján egy fiatalember, aki magát Varga Illésnek mondta és nagyhangon közölte boldogboldogtalannal, hogy tizennyolc év szomorú hadifogsága után most érkezett haza Nagyszentmiklósról. Onnan bejött Temesvárra okmányok megszerzésének ürügye alatt. Végzete azonban Velici Koriolánnal, a bűnügyi osztály főnökével hozta össze. Velici régi ismerősként üdvözölte a „hadifoglyot”, akit különben Jovan Jenő néven ismert, mint rovtottmultu gyepmesteri alkalmazottat. Jovan Jenő története a bűnügyi főnök kereszkérdésai nyomán lassan kibontakozott. Eszerint Jovan 1921-ben megszökött a román hadseregből és azóta senki nem kereste ugyan, de egy ízben Ne-

reggeltől-estig a gyermekekkel van, mind a legnagyobb gyengésséggel bának a gondjaikra bizott emberkéekkel. Nemcsak gondozzák, hanem nevelik, tanítják őket.

A temesvári kolónia azonban nemcsak kicsinyekből, hanem felnőttekből is áll. A város lehetővé teszi, hogy tisztviselők és azok hozzátartozói is olesón nyaralhasanak itt.

Ezek személyenkint ötszáz leiert lakást kapnak, vagy tetszésük szerint a városban is bérelhetnek lakást. Ezeknek étterme az iskola előcsarnokában van. Napi harmincöt leiert étkezhetnek. Az ellátás dús. A Balcicba minde felől összesereg-lő sok száz nyaraló közül tömegével és jókedvével is kiemelkedik a temesvári kolónia. Ennek a színekben gazdag környezetnek új szint kölcsönöz és a kolónia tagjai megbecsülést szereznek Temesvárnak. Kubán Endre.

delkov Jovan nevű körözött katonaszökevény ügyével kapcsolatban őt is kihallgatták. Azóta szükségét érezte szerepváltozásnak és tekintve azt, hogy Varga Illés hadifoglyot régóta ismerte, elhatározta, hogy megjárja ennek hazatérését. Tényleg el is ment Nagyszentmiklósról, ahol sikerült neki a 71 éves félig vak Vargánét kijátszania, sőt „fivérei” is szívesen fogadták. Egy nap alatt kereszkérdésre és pirosigazolványra is szert tett. A nagy mű sikere már biztosítottak látszott, amikor elkövetkezett az a bizonyos narancshéj, amin a nagy vállalkozások el szoktak bukni és Jovan Vargának most a rendőrségi eljárás után még a katonai hatóságok kellemetlen kérdéseire is meg kell, hogy válaszoljon.

Károly király és a Bánság

Károly király legutóbbi bánsági járói visszatérve elragadtatással nyilatkozott a vidék szépségéről és annak magas kulturális színvonaláról. A király hosszasan informáltta magát a bánság kívánságai felől és a legmagasabb helyről jövő óhaj hatása alatt a kormány elrendelte a kolozsvári szépművészeti iskolának a jövő tanévtől kezdve Telepára történő átköltöztetését. A telepvári egyetem kérdését az uralkodó itén pártolja és a közeljövőre várható Hunyadi várkastély visszaadása a műügyminiszterium részéről is. A felszabaduló kastélyban nagyszabású bálnakulturházat rendeznek be, abba egy rádióadó állomás is kerül, amely a helyi resti rádió műsorát erősítve adja tovább. Bocu Szevér hosszasan tárgyalt a kérdésekben Vaida Sándor miniszterelnökkel, akit megkért, hogy tolmácsolja az uralkodó előtt a Bánság népénelődotát.

Zarándoklat indul Tamesvárról Máriaradnára

Julius 26-án nagy zarándoklat indul Tamesvárról Máriaradnára. A zarándokok akik gyalog teszik meg az utat Máriaradnára, hajnali félöt órakor találkoznak egyes városrészek plébániatemplomai előtt és onnan a Dóm-templomba mennek, ahol zarándokmisét hallgatnak. A mise után zarándokok utnak indulnak Radnára. Akik a gyalogzarándoklatban nem vesznek részt, azok július 26-án különaton utazhatnak a kegyhelyre. A zarándoklat fel lehet szállni. A különvonatra a járatok a belvárosi Missziós üzlet, a városi fő-téren levő Oszter Károly rágkereskedés, az Erzsébetvárosban Dózsa-utcában levő Michels János fodrász, a Józsefvárosban a Kossuth-jos-utcában levő Compas-papírkereskedés, a Mehalában a katolikus plébániájukisodán a Sági-uton lakó Szotz János árusítják. A menettérrel jegyeket száz lei, de azok csak egy érvényesítésre a zarándokegyesület pecsétjét viselők különvonat reggel félnyolckor érnek Radnára. Megérkezés után a kegytemplomban gyónás és közös áldozás, féltisztebeszéd, tíz órakor istentisztelet. előtt tizenegy órakor eucharisztikus menet, tizenkét órakor a zarándokegyesület negyven éves fennállása alkalmából jubileumi ünnepet, délután négy órakor keresztutal átátosság szentbeszédet este hét órakor visszaindulás Temesfelé.

Házaló miniszteri főtisztviselők. Halache volt belügyminiszter levelezett Mironescu belügyminiszterrel és abban közli, hogy Jonescu, Diacnescu és Teodorescu belügyminiszteri főtisztviselők megjelennek a főváros kereskedőknél, valamint vállalatoknál arra kényszerítik őket, hogy a kiadásban megjelenő Datoria című lapra fizessenek, ezenkívül az uralkodó arcképének eladásával is foglalkoznak. Mihalache arra kéri Mironescut, hogy ebben az esetben haladéktalanul indítsa meg a vizsgálatot a főtisztviselők ellen. A levél, amely a lapok nyilvánosságra hoztak, Bukarestben nagy feltűnést keltett.

JÖRG

Emmentali Trapista à la Banyaluka

L 64
L 48

kapható az elosztó állomáson:

ALFA-SAJTHÁZ,

Bonnáz-utca 14. Telefon 10-98 és a következő fűszer- és csemegeüzletekben:

Józsefváros:

Böhm Albert
Consum
Feisthannel és Walleth
Fodor
Hirschl Sándor
Kasziner Oszkár
Pfundt Jakob
Szabó Mihály György

Erzsébetváros:

Fara Konstantin
Földváry Fülöp
Friedmann Gizella
Ghita János
Jóváth Pavel
Lówy József
Schlosser Károly
Stolkov Milvoj

Belváros:

Babcsányi Ferenc
Beitz Miklós
Böhm Mörice
Färber Miksa
Galgón Gyula
Tiszváry Fogyaszt. Szöv.
Wallisch János
Wätz Agoston

Gyárváros

Gross Simon
Jancsó Károly
Hecht és Löbl
Merkantil R.-T.
Nenadovits utó
Pitzov Vicomte

Mussolini dolgozószobájában áírták tegnap a négyhatalmi megegyezést

Ngy ünnepélyességgel tegnap délben tan tizenkét óraker irták alá Róma a négyhatalmi egyezményt, mely római paktumnak is neveznek az új időben kötött mindenféle egyezmény között. Az aláírás a Palazzo Venezia Mussolini miniszterelnök dolgozószobájában történt. Ez tulajdonképpen hatalmas terem, melyben a ducal irásztalán és egy karosszéken számos butordarab nincsen. Erre a szobára a Mussoliniéhoz hasonló hámarosszékét állították a terembe a négy aláíró három hatalom képviselői elé.

Az aláírás a Palazzo Venezia előtti téren nagy tömeg gyülekezett össze és lelkesen éljenzte a paktum aláírására a palotába érkező nagyköveteket.

Elsőnek Haschell német nagykövet érkezett, őt követte Jovenel francia meghatalmazott miniszter, majd nemsokára Graham angol nagykövet autója hajtatott a palota elé. Valamennyiüket a tömeg hangos Evviva kiáltásokkal fogadta.

A követeket Mussolini fogadta, majd felolvasták az egyezményt és utána sorban Mussolini, Németország, Anglia és Franciaország követei írták alá a paktumot. A paktum címe A megértés és együttműködés szerződése és a bevezetésben leszögezi, hogy négy hatalom között jön létre a cimben jelzett cél megvalósítása érdekében. Az egyezmény maga négy pontból áll és ezek tartalma a következők:

1. Általános békenyilatkozat a Népszövetség égisze alatt.
2. A Népszövetség hatáskörének

épségben tartásával a szerződő államok kötelezik magukat a külső támadások elleni biztosítékok nyújtására, a támadók elleni közös szankciókra, végül pedig arra, hogy a revízió kérdésében minden javaslatot megvizsgáljanak.

3. Ujból megvizsgálják a leszerelési értekezleten el nem intézett kérdéseket.

4. Valamennyi gazdasági természetű európai kérdésben közösen állapodnak meg és e kérdések rendezését a Népszövetség keretében keresik.

Az okmány aláírását olybá tekintették, mint a béke biztosításának zálogát. A szerződést az érdekeltek négy állam rövidesen ratifikálja és annak határozatai nyomban életbe lépnek.

gyonlítotték négy internált embert Németországban, mert más táborba való szállítás közben állítólag meg akartak szökni

Németország iránt a nagyjából köztudott elvétel megértőbb hangulat is terjed, a sok támadás közepette, mely különösen a Hitler-uralom birodalom ki volt téve. Ilyen megérzés hang Buxton lord levele egy angholhoz. Ebben kifejti, hogy a Németországban jelenleg uralkodó elkeseredett állapotok az ország megaláztatásának és szégyenteljes bánásmód egyenes következményei.

Az ország a reáerőszakolt nyomor miatt lett rabja a szélsőségeknek.

Az ország hozza fel az angol közvélemény számára, hogy mit szólnának aktha a gazdag yorkshirei tartományokhoz, melyek az angol gyermekek és női katonák szállnák meg és terrorizálnák a lakosságot. A lét normális feltételeinek megadását követeli a német hatalom részére. Végül támadja a német pártot, mert annak tetteit a németekkel szemben a gyűlölet vezeti.

Annak azonban bizonyos dolgok Németországban, melyeket semmiféle elkeserüléssel nem lehet megmagyarázni. Ezen magyarázható például, hogy gyonlítotték négy internált embert azért, mert egyik táborból a másikba való átszállítás közben állítólag szökni akartak.

A politikai bosszú rendszerére vallanak a folytonos internálások és védőhatárba való vételek, melyek ma is napirenden vannak. Rudensdorfban tegnap a német Ottó vállalati vezérigazgatót megölték.

A kormány ugyancsak tegnap az új törvényeknek egész légióját hirdette ki. Fontosabb az új törvények között a vagyonvesztés és államellenes személyek és testület vagyonának elkobzására vonatkozó törvény, melynek alapján lehetővé válik a szociáldemokrata párt minden vagyonának elkobzása. A legnagyobb feltűnést kelti, hogy megtörtént az első lépés

a sterilizációs, vagyis megterméketlenítésre vonatkozó terv megvalósítására.

Frick belügyminiszter elrendelte az összes örökletes betegségben szenvedők összegyűjtését.

Minden német állampolgár köteles bejelenteni, ha olyan betegségben szenved, mely átörökíthető. A megterméketlenítés fogják alkalmazni a gyengeelméjűekkel szemben is. Ennek célja, hogy az ilyen alacsonyabb rendűek ne ronthassák az árja faj tisztaságát és életképességét.

Ugyancsak Frick belügyminiszter elrendelte, hogy a Hitler-üdvözlés a jövőben egyben a nemzeti üdvözlés jele is legyen.

Mindenkinek, aki az állammal szolgálati viszonyban áll, a Hitler-üdvözléssel kell köszöntenie egymást.

A titkos államrendőrség lázasan kutatja, hogy kiknek van akár a bel-akár a külföldön elrejtett vagyonuk. Felhívást intéztek a lakossághoz, melyet felszólítanak, hogy legyen a hatóságoknak segítségére az elrejtett vagyonok felkutatásában. Ez a rendszer nagy elégedettségre ad okot, mert a spicli rendszer bevezetését jelenti.

Az osztrákok kiméretlenül lelövik, ha újra német repülőgépet merészkedik területük fölé

Bécsben és Ausztriában még mindig áll a harc a nemzeti szocialisták és a kormány között. A legutóbb kiadott rendelet alapján a kormány megtiltotta a bajor rádióleadó állomások nyilvános vételét, mert újabb előadást tartottak a müncheni rádióban, amelyben súlyosan gyalázó kifejezéseket használtak Ausztriával és annak kormányával szemben.

Innsbruck fölött nemrégiben egy német repülőgépet jelent meg, mely izgatott röpcédulákat szórt le. Ezzel kapcsolatban a Heimwehr innsbrucki parancsnoka kijelentette, hogy az ilyen kísérleteket és Ausztria függetlensége ellen irányuló merényleteket a jövőben a legdrasztikusabb eszközökkel megakadályozzák. Kijelentette, hogy éjjel-nappal egy gépfegyverrel felszerelt repülőgép áll készenlétben és ha újra német repülőgépet jelenne meg Innsbruck fölött, úgy azt nyomban üldözőbe veszik és kiméretlenül lelövik.

A linzi kaszárnyában számos katona holmija között nemzeti szocialista röpiratokat, jeltvényeket és könyveket találtak. A katonai hatóságok a katonákat nyomban elbocsátották a szolgálatból és megindították ellenük az eljárást. A Dollfuskormány ezen intézkedése az osztrák nemzeti szocialisták körében nagy elkeseredést váltott ki.

Az amerikai gangszteceket megszegyenítő vakmerőséggel dolgozott két autós bandita Lugoson

Lugoson fényes nappal amerikai stílusú rablótámadás történt. A lugosi előkelő társaságokban jól ismert uriaszony feltűnő szépségű leányát vakmerő banditák az utcán megtámadták, autóval elhurcolták és azután a város határában eszméletlen állapotban otthagyták. Özvegy H. A. lugosi uriaszony leánya

amerikai barátaival szoros levelezésben áll és a fiatal leány az Amerikából érkező levelet mindig személyesen vette át. Legutóbbi útja alkalmával, amikor a posta épületét elhagyta, feltűnt neki, hogy a bejárat előtt egy csukott autó várakozott.

A leány az autót megnézve tovább

akart haladni, amikor hátulról hirtelen erős férfikezek ragadták meg. Mielőtt segítségért kiálthatott volna, a férfiak az autóból emelték, a következő pillanatban megindult a motor és a gépkocsi vad vágatásban eliramodott. A gépkocsiban két férfi revolvért rántott és azt az amerikai levelet követelte, amelyet a postán átvett. A huszonkét éves leány átadta a levelet, amelyben a banditák pénzt reméltek. Csalódásuk felett érzett dühükben akkor megmotozták a leányt, mert úgy gondolták, hogy nem az igazi levelet adta át.

A megrémült leány a motozás alatt elájult és a várostól több kilométerre, az országút árkában tért magához. A vakmerő rablótámadásról jelentést tettek a rendőrségen, amely egyleg rejtély előtt áll, mert a leány a két banditáról nem tudott pontos személyleírást adni.

A magyar cserkészek nyári ünnepélye a Novotnyban

Ne felejtse el, hogy ma délután rendezi a Magyar Párt ifjusági tagozata az erzsébetvárosi Novotny-féle kerthelyiségben nagy kerti ünnepélyt a magyar szegénysorsu cserkészek nyári táboralapja javára. A nagy és kellemes kerthelyiségben különböző szórakozásokról gondoskodott a rendezőség úgy, hogy mindenki jól fog mulatni, különösen az esti előadáson, amely Dádányi György cserkészparancsnok bevezető beszédével kezdődik, majd tréfás mutatványok, vidám cserkészszindarab, magyar cserkészdalok, szavaltat, monológ és a nyolc éves kis farkaskölykökből álló zsűri által rendezett szépségverseny teszi a napot még kellemesebbé az esti előadást. Konferál ifj. Popovits József. Az előadást hajnalig tartó tánc fejezi be. A magyar cserkészek teljes felkészültséggel tekintenek az ünnepélyre és ezúton is meghívják Temesvár magyar társadalmát, valamint az összes cserkésztestvér-egyesületeket.

A költelekezés elárult egy rablógyilkost

Megirtuk, hogy ismeretlen tetesek meggyilkolták és kirabolták Hirsch Róza magánosan lakó dugaszdag csernovici öreg asszonyt. A rendőrség erőlyes nyomozást kezdett az ügyben és le is tartóztattak több személyt. A letartóztatottak mindegyike elfogadható alibit tudott nyújtani és ezért már-már úgy látszott, hogy a nyomozás holtpontra jut. A rendőrségnek az utóbbi napokban feltűnt, hogy egy szerény anyagi helyzetben levő kereskedő, Plesca Mihály, erősen kezd költelekezni. A rendőrség rajtaütésszerű házkutatást tartott Plesca lakásán, ahol a meggyilkolt Hirschné lakásának tervrajzát és az öreg asszony ékszerdobozát megtalálták. A kereskedő állhatatosan tagad, de igen valószínű, hogy ő gyilkolta meg Hirschné három millió leit meghaladó vagyonáért. A kereskedőt letartóztatták.

Csodaszép műtárgyak, márkás porcellánok, bronzok, márványok, étkész és uzsonna szervizek és minden, amit keres, nálam kaphatók.

FISCHHOFF Belváros, Korvin Mátyas-utca 6.
Tel.: 18-09 Fischer-ház Tel.: 18-09

Julius M. P. Ifjusági tagozata
16 Kertünnepélye

NOVOTNY
helyiségben
d. u. 5 óraker

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY TÉR
4. SZÁM.

Előfizetési árak:

Romániában: Havonta 70, negyedévre 200, félévre 380, egész évre 750 — lei.
Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 leit fizetnek.

Magyarországon: Havonta 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.
Magyarországi nyugdíjasok havonta 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengőt fizetnek.

Telefon:

3-52, este 10 óra után 14-89
vagy 2-42

A szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő felel.

A „Temesvári Zeitung” nyomda
nyomása.

Uj ezresbankó

Jön rövidesen forgalomba. Nemsokára meglátjuk az új ezrest, jaj de drukkolunk, mint amikor új lány jött a teniszpályára és találgattuk, hogy vajjon milyen lehet az új lány, ugy várjuk az új ezrest, az új bankót. Milyen kár, hogy olyan keveset volt szerencsénk a régihez, csak futólag láttuk, tetszik tudni futott előlünk, ahogy megpillantott, mi pedig olyan hüek lettünk volna hozzá, mind élére raktuk volna, csak simogattuk volna, becézgettük volna a régi ezrest, bár lenne még egy vagonra való belőle otthon. Kicsit drukkolunk, megjegyzem, hogy az új vendég micsoda állapon lesz velünk szemben. Vajjon ez is a merev elutasítás jogalapjáról fog lekezelni bennünket és csak felette ritka vendégként tölt futó pásztorórákat szerénységünkkel, vagy pedig tartós meleg barátság számai szövődnek közöttünk, ez érdekelne, ez ezresbankó. Szeretném, ha szeretne, kedves ezreske, szeretném, ha jobban és többet szeretne, mint csapodár elődje, nyugtalan éjszakai elérhetetlen álomképe, vágyott, kecses kékkozstümös ezresbankó, amiből multkor mutatott egy hamisat rendőrbárátunk, de hercig volt a kis hamis, egyszóval a zuzáját, olyan hamis volt, hogy valószínű is vállaltuk volna. Megjegyzem, lehet hogy csak álhamis volt, mert amikor el-sütésre kértük barátunktól, az hevesen tiltakozott ellene. Szóval most valami főzőst akarok írni magáról Ezreske, olyan reklámfélt, mint amelyet vendégszereplő művésznőknek kell írni, hogy legyen benne pici vágyódás, hogy lássa az az olvasó, mennyire tör minket a Nagy Nő után a frász, szóval valami hasonlót akarok most magáról elkövetni Ezreske, akit most vezetnek be a társaságba. Kedves papája, a nagytekintélyű Banca Nationala ur gondos nevelést adott magának és köntösét is a legelső párisi mesternél rendelte meg, társasága finom, válogatott. Megjegyzem, látam már magát csomóban, amikor már picit hervadt volt, legszebb korban kérem, az elmulás lírai bájjával karsu kötegen és a széle rongyos volt már Ezreske, ne haragudjon, de úgy nézett ki, mint valami blaffrokk, ha aggszűz reggeli félbarnájához rántja fel, egészen olyan volt már akkor ezreske, amikor meglestem. Ezreske, futó, ezresbankó, nekem mindegy, külső nem fontos, önzetlen szerelmese lennie mindhaláláig, öreg és új ezreske, ci-mem a kiadóban. (cs.)

— Temesvári fiatalember orvosi diplomát szerzett Bolognában. Faur Aladár orvostanhallgató, Schweiger Árpád temesvári kereskedő veje, a bolognai egyetem orvosi fakultásán orvosi diplomát szerzett. Faur Aladár sikere temesvári barátai körében élénk örömet keltett.

At akartak szökni a határon, hogy egy pár cipőt eladjanak és a pénzen italt vegyenek

Rimaszombat közelében a csehszlovák —magyar határ mentén az elmúlt éjszaka halálos csempészdráma játszódott le, amely egy halottat és egy súlyos sebesültet követelt áldozatul. Bencsik András, a Rimaszombat melletti Guszóna községben lakó gazdálkodó az elmúlt éjszaka feleségével, János nevű fiával és egy F a z e k a s János nevű fiatalemberrel a határ mentén elterülő Rondapusztánál át akart szökni a határon. A csehszlovák határőrök észrevették a sompolygó társaságot és megállásra szólították fel. Bencsikék azonban nem engedelmeskedtek a parancsnak, hanem futásnak eredtek, hogy az alig harminc lépésre levő határt elérjék. A vámőrök erre fegyverüket használták és többször

rálótták a szökevényekre. A lövések találtak és az egyik golyó Bencsik Andrásnéba furdódott, áthaladt a mellkasán és azután a mellette szaladó férje balkarjába hatolt. Az asszony összerogyott és meghalt, Bencsik Andrást pedig kórházba szállították, ahol műtét segítségével eltávolították a golyót. A gazda fiát és Fazekas Jánost letartóztatták. Az elfogottaknál egy pár új Bata cipőt, ötven cseh koronát és két üveget találtak. Bevallották, hogy a cipőt Magyarországon el akarták adni és a pénzen italt akartak vásárolni és azt át akarták csempészni Csehszlovákiába. Kihallgatásuk után szabadlábra helyezték őket, de az eljárást folytatják ellenük.

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelentí: A meleg állandósulása valószínű, hűvösebb levegő és kisebb zivatarok csak a Dunántul várhatók. Temesvárott tegnap forró nyári nap volt és a hőmérő déiben harminchéf fok meleget mutatott.

— Volt városi mérnök halála. Róna Miksa, Temesvár város volt mérnöke, 68 éves korában a temesvári zsidó aggok menházában meghalt. Róna Miksa Szegedről került Temesvárra, a városi mérnöki hivatal tagja lett, majd lemondott a városi mérnöki állásáról és magánmérnöki irodát nyitott. A háborút követő években a jómódu ember teljesen elszegényedett és felvettette magát az aggok menházába. Halálát nővére, Stern Vilmosné, aki ugyancsak a menházban lakik, öccse Róna Zsigmond budapesti bankfőtisztviselő, Rosenwald Mór dr. orvos, Rosenwald Miksa vezértitkár, Weisz Miksa és József fakereskedők gyászolják. Ma délelőtt tíz órakor temetik a zsidó temető halottasházából.

Wolfsberg magaslati nyaraló
1000 méter a tenger színe felett
m e g n y i l t.
Szabad strand, lég- és homokfürdő. Elsőrendű házikonyha. Pensiórendszer tetszés szerint. Ilonónesen ajánlható magaslati levegőváltozás gyermekek részére. Állomás: Slatina mica a Caransebes-Orsova vonalon, ahol autó áll a vendégek rendelkezésére. **Szobák 20—leltől.** Prospektust a vezetőség: **I. Weinfurter Wolfsberg,** Jud. Severin, küld kívánatra.

— Letartóztattak egy átutazó kommunista nőt. A temesvári állambiztonsági rendőrség váratlanul jó fogást csinált. Az állambiztonsági hivatal a város területén egy átutazó nőt tartóztatott le, akinél kommunista propagandaanyagot találtak. Különböző jegyzetek is voltak nála, amelyeknek alapján erélyes nyomozás indult meg Erdélyszerte. Kolozsvárott, Nagyváradon és Szatmáron letartóztatásokat foganatosítottak, azonkívül Temesvárról is őrizetbe vettek több egyént. A rendőrség egyelőre neveket és az ügy részleteit nem közli, a nyomozó közegek azonban még a jövő hét elején teljesen befejezik az ügyet és akkor közléteszik a letartóztatottakat neveit.

— A jasi zavargások ügye a hadbíró-ság előtt. A jasi hadbíró-ság tegnap fejezte be a vizsgálatot a zavargó egyetemi diákok ügyében. Tekintettel arra, hogy Jasiban ostromállapot van, a letartóztatásban maradt nyolcvan diák ügyét a hadbíró-ság tárgyalja.

* Dr. Weinberg Imre ideggyógyász, a frankfurti idegkliniká eddigi asszisztense, rendelőjét I. Szentgyörgy-tér Kosak-féle házban megnyitotta. Rendel szervi idegbajoknál, ideges állapotoknál és kedélybetegségeknel. Villany- és fényfürdők, diathermia, magas frekvenciájú és quarclámpa-kezelés, valamint pszichoanalízis és szuggesztív gyógy módok. Rendelő órák 9—11 és 3—5.

Ne mulassza el az alkalmat és siessen a GOLDHAUS-ba
hol: l-a tiszta selyem crépe de chinet minden színben, méterenkint 100 leiert
selyem-marocaint méterenkint 85 „
l-a georgettet méterenkint 60 „
valamint minden nyári cikket mélyen leszállított áron vásárolhat.



Belváros, Dóm-tér 7. Józsefváros, Scudier-tér 4.

— Egyházi zene a székesegyházban. A vasárnap délelőtt tíz órakor kezdődött a nagy misé alatti belvárosi székesegyház ének- és zenekara Griesbacher ternek szent Benedek tiszteletére szent miséjét adja elő. Változó részvevők: Schiffels, Leitner, Griesbacher miből.

Rollók
-Singer-zsák-zsine kereskedő
Gyárv., Fő-u. Tel. 13-2

* Ha szereti egészségét, csakis természetes vegyiszta buziási szénssavval telített „HERCULES” szikvizből igyék. Cím: Hercules szikvizgyár, Temesvár-Erzsébetváros. Str. Jon Vasii (Rezső-utca) 1. szám. Telefon: 20-22.

— Román iskola Versecen. Versecen szerint a szerb kormány a belgrádi román jogoszláv egyezmény értelmében a tanévtől kezdve egy román tannyelvű gimnáziumot és felsőkereskedelmi iskolát állít fel Versecen. Más verzió szerint a hírek nem felelnek meg a valóságnak, mert egyelőre sem román iskolát, sem pedig a tervezett verseci román pökségről nem akarnak tudni a jugoszláv szomszédok.

— Mindazon mérgezési esetek leírásánál, melyeket romlott élelmiszerek okoztak, a természetes „Ferekecske” keserűviz azonnali használata fontos segédeszközt képez.

Ne sajnáljon egy kis fáradságot
Másszon egy pár garádcipőt
Ön feljön és én lemegyek az árral
Hogy Önt rekompenzáljam
FISCHHOFF Belváros, Korház, Mátyás-utca 6.
Tel.: 18-09 Fischer-ház. Tel.: 18-09

Mozi
Arany szaxofon
A Forum-mozi slágere

Az Arany szaxofon kedves, de film, amely néhány órára megnevet az aranyos optimizmusával más világba ragad. Egy arany szaxofonról van szó, amely a nemzetközi jazz-verseny első díjára jutott. Hat zenekar indul a versenyben, közöttük Hans Albers és egy női jazz, amely vezetője Baby Gray, egy bájos temperamentumos úsztár. A két zenekar rengeteg akadály után eljut a verseny döntőjéig, itt Hans Albers győz, de egyszóval smind el is jegyzi a bájos vetélytársnőt két említett sztáron kívül kisebb szereplők voltak Oscar Sima és Hans Ka-weiss is. A film pompás keretű szolgálat az ismert bécsi Weintraub-jazznek az hogy ragyogó tudását bemutassa, valamint Guido Mario husztagu, ugyancsak bécsi női zenekarának. Kacagás és meghatótság fogadta a Forum újosságát.

Mozi műsora.
Vasárnap, július 16.
Apolkó-mozi: Leányok uniformisban.
Forum-mozi: Arany szaxofon.
Capitol-mozi: Emberi bestiák.
Tivoli-mozi: Mellékutca.
Hétfő, július 17.
Apolkó-mozi: Leányok uniformisban.
Forum-mozi: Arany szaxofon.
Capitol-mozi: Emberi bestiák.
Tivoli-mozi: Mellékutca.

lós királyi herceg a holland ki-
vendége volt. Hágából jelentik,
hogy a holland királynő kihallgatá-
sára Miklós román királyi herce-
gnek tiszteletére udvari ebédet
az udvari ebéden Henrik herceg,
trónörökös, Stoicescu ezre-
dprisir kapitány is hivatalosak vol-
gátos herceg Hágából Párisba repült,
a bourgheti repülőtéren hivatalos
adásban részesítették. Miklós herce-
g a holland királynő az oroszlan-
gykeresztjével tüntette ki.

— **Ütöntetés.** Tran dafir Micu
nyári adóosztályvezető, aki a háboru
román légióban teljesített szol-
gálatot a király a Ferdinand-rend vitéz-
nével tüntette ki.

— **Nyári vendéglő a Skudier-parkban.**
A park ma délelőtt tíz órakor nyílik
a Scudier-parkban a Pavillon
vendéglő. Az elegáns helyiségben
széles választékú, olcsó és jó konyha,
amelynek saját cukrászda várja a vendé-
gtelelőket. Orich Viktorné.

gyönyörű perzsák árán hihetetlen olcsón.

Mindenre vevő vagyok.
SCHHOFF Belváros, Korvin
Mátyás-utca 6.
18-09 Fischer-ház Tel.: 18-09

— **Ellátottság egy magyar község.**
Magyarországi Győr mellett fekvő
községben olyan nagy mértékben lé-
tezik a vesztesség az állatok között,
amelytől a községet elzárták a külvilágtól és
intézkedést megtettek, hogy a
vesztesség terjedésének gátat
tegyenek.

— **Budapestre érkező a Keleti pályá-
rál szemben a Park Nagyszálló.**
A szálló megváltoztatja kényelmét. Leszállí-
tják. Előfizetőinek 20 százalé-
kos kedvezmény.

— **Alki friss és egészséges akar lenni**
akár akarja, hogy kemény legyen a
bőr, folyton fájjon a feje és bőre tele
mindenféle pattanással, az igyék
szint egyszerű kétszer reggelizés
egy pohár természetes „Ferenc Jó-
kereserivíz. Közközhírházakban vég-
soros megfigyelések szerint a Fe-
renc József vizet különösen a gyomor-
és májbetegségek használják szívesen,
még minden kellemetlenség nélkül
használni lehet. A Ferenc József keserűvizet
gyógyszertárakban, drogériákban és fü-
lözetekben kapható.

— **Tekintetes dr. Földes Béla**
gyógyász Arad. Mélyen tisztelt
Tisztelettel értesítem,
hogy küldött 1 kis és 2 nagy üveg Angol
gyomorbalzsamot kitűnő eredménnyel hasz-
nálom el. Már 8 év óta hasi fájdalmaim
csak a gyomor körüli, melyek a 3 üveg
használat után megszűntek. A használat
megvan a rendes étvágyam és a nyu-
galmi éjszakai pihenésem. Az ön készit-
ései: Az Angol gyomorbalzsam és a
gyomorpirulák, hosszú ideig tartó, kínzó
elmáskodás után mentesítettek, melyért áldom
az önműködő gondviselő jószágát, mely az ön
ajánlataira hívta fel figyelmemet. Fo-
lyamatosan mélyen tisztelt gyógyszerész Ur, há-
la köszönetemet e jó orvosságokért. Ké-
szíveskedjék címre megismételt 2 nagy
Angol gyomorbalzsamot, 2 doboz
gyomorpirulát küldeni, továbbá 1 üveg
otont a 85 L, melyet egy jó ismerősöm-
szereznék felajánlani idegesség ellen.
Tisztelettel J. V. Brasov.

— **ULÁBAKAT** és mindennemű ortop.
észleléseket, lúdtalp-betétet, sérv-
ötöket és más bandázst mérték után
és legjobb kivitelben készít
EJNOR FERENC & Tsa
Győr-Gyár, Kossuth-tér 1. Tel. 5-61

— **Leégett egy hatalmas selyemgyár.**
Ujvidékről jelentik, hogy az ottani állami
selyemgyárban tüzvész pusztított. A fel-
halmozott nagymennyiségű gyúlékony
anyag hatalmas tápot adott a lángoknak,
amelyek hamarosan óriási méreteket öltö-
tek és a tűzoltóság csak a késő esti
órákban sikerült a tüzet lokalizálni. A
gyárban 200.000 kilógram selyemből és
rengeteg kész áru pusztult el. A kár közel
harminc millió lei, amelynek egyrésze
azonban biztosítás útján megtérül.

Az olasz repülők amerikai utjuk utolsó szakaszát szakadó esőben tették meg

Az olasz repülőraj tegnap amerikai
utjuk utolsó szakaszát tette meg. Mon-
trealból indult el Balbo és repülőraja,
amelynek startját ötvezer főnyi kö-
zönség viharos lelkesedéssel kísérte. A
hatalmas tömeg egész éjszakán át várta
a repülőgépek indulását. Toronto-Buf-
falo-Toledo-Csikágó közötti utszakaszon
repülnek az olasz gépek. Elsőnek ezuttal
is Balbo miniszter gépe indult el és vele
együtt van Rosso washingtoni olasz
nagykövet is. Az utolsó utszakaszt zu-
hogó esőben tették meg. Az amerikai
légi közlekedésnek megfelelően a repülő-

raj Balbo gépét stafétszerűen követi
hét perces időközökben. Keleti időszá-
mítás szerint tíz óra tizennégy perckor
szállt fel az utolsó szakaszra Csikágó
felé az olasz raj és a Szent Lőrinc folyó
irányát követve délnyugat felé repül.

Montrealból való továbbindulása kése-
delmet szenvedett, mert az olasz repülő-
raj üzemanyagát szállító olasz benzín-
tankhajó a Szent Lőrinc folyamán elsü-
lyedt. A vizsgálat megállapította, hogy a
hajó ellen antifascisták merényletet kö-
vettek el, amely sikerült és a hajó elsü-
lyedt. Az olasz repülőraj azután más ha-

jóról egészítette ki üzemanyagát és teg-
nap délelőtt közép-európai idő szerint tíz
órák tovább indult Montrealból.

Csikágóban óriási előkészületeket tet-
tek az olaszok fogadtatására. Előjük re-
pült az egész amerikai légi flotta és
negyven katonai repülőgép már az ame-
rikai határnál Detroitban fogadja Bal-
bot és elkíséri a rajt Csikágóig. Megér-
kezve, a Michigan-tó haditengerészeti
rakpartján kötnek ki, majd diszkuszió-
tal viszik őket a kormány és Csikágó vá-
ros képviselőinek kíséretében a városba.
Ott fényes ünnepek következnek.

— **Resicai új adófőnök.** A pénzügy-
minisztérium Bastius Béla oravica adó-
főnököt, Bastius A. B. oravica városi fő-
jegyző fiát, resicai adófőnöknek nevezte
ki. Az új adófőnök már elfoglalta állását,
míg hivatali elődjét, Joanita J. adófő-
nököt magasabb beosztásba nevezték ki.

— **Ének-művészek hangversenye a Pa-
csirtamezőben.** A Pacsirtamező nyári
vendéglőben vasárnap estétől kezdve a
bukaresti Leonard-operettegyüttes há-
rom kiváló művésze, J a m a n d i Laura
énekesnő, J a m a n d i Neliu és M o s c u
Viktor énekesek hangversenyeznek. A
három kiváló művész műsorán többek
között a Cigánybáró, Madarász, Peri-
colla, Ernani dalművek felejthetetlenül
szép dalai is szerepelnek. Ezekon kívül
természetesen román és modern dalokat
is énekelnek. Az egyes számokat C s e n g
e r i szalonzenekeka kíséri. Díjtalan be-
lépés. Telefonszám 655.

SCHNUR PÁL

IPARMŰVÉSZ
Szobafestő és
mázoló vállalat

TIMIȘOARA I.,
SZENTGYÖRGY-TÉR 4. SZÁM

* **Dr. Velicsek-féle fizikális-diétetikus**
szanatórium Bocsa-Montánán május
15-én megnyílt. Kitűnő eredmények az
idegrendszer, — a légző- és emésztőszere-
vek, — az anyagcsere megbetegedésénél.
Különösen előnyös minden lábadozóknak.
Saját tehenészet. Bocsa-Montana elismert
klimatikus gyógyhely. 50 százalékos vasuti
kedvezmény.

— **Felakasztotta magát a kerítésre.**
Borbély János, hetvennyolc éves lu-
gosi lakos, tegnap reggel felakasztotta
magát kertje kerítésére. A szomszédok
csak későn fedezték fel kétségbeesett
tettét. A holttest mellett a porban ját-
szadozott Borbély négy éves unokája.
Tettének oka ismeretlen.

FOG ászati rendelőmet III., Bulev. Carol (Hunyadi-ut) 14. alól
III., Bulevardul Carol (Hunyadi-ut) 10. szám alá
át helyeztem
Mindennemű fogászati munkát 50 százalékos engedménnyel készítek
DEUTSCH MUSSA dipl. dentist III., Bulev. Carol (Hunyadi-ut) 10. szám

* **STAJERLAK MAGASLATI GYÓGY-
HELY** megnyílt. Románia legszebb fek-
vésű és legolcsóbb gyógy- és üdülőhelye.
Kérjen prospektust!

— **Halálozás.** Morán Hermina, né-
hai Morán József pénzügyi tanácsos öz-
vegye, hosszas szenvedés után meghalt.
Szívjógyászárról és áldozatkészségéről ál-
talanosan tisztelték. Halálát leánya
P o d n y i c z k y Pálné, született Morán
Etelka, magyar állami tanító, fia Morán
Rezső követségi titkár, valamint Pod-
nyiczky Pál evangélikus lelkész és a
gyárvárosi Ferschtz-család gyászolják.
Tegnap délután 6 órakor helyezték örök
nyugalomra a belvárosi temető halot-
tasházából.

— **Magyarország az idegenforgalom**
érdekeiben. F a b i n y i magyar kereske-
delmi miniszter tegnap érdekes rende-
letet adott ki. A rendeletben utasítja az
idegenforgalom által használt vasutvo-
nalak állomásfőnökségeit, hogy az álló-
mások épületét tatarozzák ki, az állomás
környékét pedig parkirozzák és virágok-
kal csinosítsák, hogy a Magyarországot
meglátogató idegenek tetszését ezáltal
megnyerjék.

* **B. Roth Olga kozmetikus,** Bel-
város (Szt György-tér sarok, Deutsches
Haus), legmodernebb elektromos sovány-
nyító massage kezelése rövid idő alatt
kiváló eredményeket mutat fel. Érdek-
lődőknek szívesen nyújt díjmentesen fel-
világosítást minden kérdésben.

— **A magyar—lengyel barátság.** Bu-
dapestről jelentik, hogy a Báthori István
országos emlékbizottság befejezte len-
gyelországi záródokumentumát. U z e t t y
Béla képviselő számolt be az ut eredmé-
nyéről. Kiemelte a lengyel—magyar
kapcsolatok megerősödését, majd közö-
lte, hogy a krakkói érsek a magyar nem-
zetnek adományozta a Báthori Ist-
ván koporsójának egyik darabját. Az ér-
tékes emléket a budapesti Nemzeti Mu-
zeumban helyezik el.

— **Szüllői gyász.** Mark Frigyes dr. jó-
zsefvárosi orvost és nejét, született A l b e r t
Annát, súlyos csapás érte. Hat hóna-
pos kislányuk, Gréte, kínos szenvedés
után meghalt. A kislány temetése tegnap
délután ment végbe a jözsefvárosi temető-
ben.

— **A grivica események holnap kezdik**
tárgyalni. A bukaresti második hadtest
hadbírósa holnap, hétfőn kezdi meg a
grivica vasuti műhelyben ez év februárjában
történt események ügyében a tárgya-
lást, amely előreláthatólag több napig fog
tartani. A tárgyalásra Bukarestben rend-
kívül szigorú intézkedéseket foganatosítot-
tak. A tárgyalóterembe csak különleges
belépőjegyekkel lehet bejutni. A vádlottak
közül harminceven a jilvai fegyházban
vannak őrizetben, kettő a vacarestii fegy-
házban tőlük vizsgálati fogságukat, ötven-
két vádlott szabadlábon védekezik, míg
huzsonhárom vádlott ellen in contumaciam
emelték vádat.

* **Igiena fürdő és uszoda** egész nap
nyitva a közönség számára.

— **Mehalai sérelem.** A rossz mehalai
közlekedési viszonyok között is feltű-
nően elhanyagolt Besszarabia-utca lakói
hosszabb idő óta panaszkodnak már a
városnál, hogy a mocsárlecsapolási
munkálatoknál a vizet utcájukig vezetik
Ezáltal az utca szintén mocsárjellegű
ölt és egészségtelenül megfertőzi a le-
vegőt, de a víz gyakran előnti a házakat
is. Városi bizottság a helyszínen tanul-
mányozta a mehalaiak sérelmét.

— **Kölvina szétrombolt egy vasutvo-
nalat.** A déltiroli Gossesas fürdőhely kö-
zelében tegnap délután hatalmas köla-
vina zuhdalt a nemzetközi vasutvonlra,
amelyet szétrombolt. A lavina néhány
pillanattal az Innsbruck felé haladó
gyorsvonat előtt szakadt a pályatestre
és súlyosab válható balesetet okozott. A
gyorsvonat mozdonya ugyanis rászaladt
a kőtorlaszra és kisiklott. A szerencsét-
lenség szerencsére emberéletben nem
okozott kárt. A lavina következtében a
forgalom néhány óráig szünetelt.

— **Megrugta a ló.** N e d e a György, me-
halai négy esztendő kisfiu, az istálló kör-
nyékén játszaocozott. Az egyik ló beleru-
gott a fiu arcába, aki jobb szeme fölött
hatalmas sebet szenvedett, amelyet a ki-
vonalt mentők közttek be. Beszállították
a gyermekorvóházba.

Sport

Nehéz küzdelem színhelye lesz ma a T.M.T.E-pálya, ahol a T.M.T.E a bukaresti Juventus együttesével méri össze erejét

A TMTE együttese, miután a kolozsvári Romániától vereséget szenvedett, a déli liga bajnokával, a bukaresti Juventus csapatával került össze. A mérkőzés döntő fontossággal bír mindkét félre nézve és a mai délután jelentheti Temesvárnak a harmadik nemzeti liga csapatot. A TMTE-nek csak két gólkülönbőségű győzelme is elég ahhoz, hogy július 30-án Bukarestben, ha minimálisan veszít is, bekerüljön újra a nemzeti ligába.

A mérkőzés a TMTE-pályán délután félhat órákor kezdődik. Nagy bonyodalom keletkezett a mérkőzést vezető bíró személye körül. A központ Nagy Lajos volt kolozsvári, jelenleg Bukarestben tartózkodó bíró delegálta a nagyfonságú mérkőzésre, melyet — hír szerint — a TMTE vezetősége nem fogadott el. Nagy Lajos helyett valószínűleg más bíró vezeti a mérkőzést.

Országos motorosverseny keretében avatják fel ma a Gloria új pályáját

A Gloria temesvári motorkerékpáregyesület által az Electrica-pályán levő új kerékpárpálya felavatási ünnepsége ma, vasárnap délután négy órákor megy végbe ünnepélyes külsőségek között. A felavató beszédet Gabor Líviusz dr. főpolgármester tartja, utána pedig megkezdődik az országos kerékpárverseny, amelyen Románia legjobb motorosai találkoznak. A versenyek műsora a következő: Kerékpárverseny, nevezési díj, 30, 40, 50 és 60 lei. Első díj

aranyozott ezüst érem, második díj ezüst érem, harmadik díj bronz érem. Motoros ügyességi verseny, nevezési díj ötven lei. Motorkerékpárverseny szőlőgépek számára, mellékkocsi verseny, főverseny és vigaszverseny azok részére, akik nem értek el helyezést. A főverseny díjai: első díj 4000 lei, második díj 2500 lei és harmadik díj 1500 lei. A leggyorsabb versenyzőt a zsüri tiszteletdíjjal jutalmazza.

A bécsi Ausztria augusztus első felében Romániába érkezik és három mérkőzést bonyolít le

A bécsi Ausztria, mely az elmúlt vasárnap bizonyította be elsőrangú képességeit a torinoi Juventusall szemben, melyet 3:0 arányban fölényesen győzött le, augusztus első felében valószínűleg Romániába érkezik és három mérkőzést abszolvál. Két mérkőzést a terv szerint Bukarestben a Venus és Unirea-Tricolor ellen, egyet pedig Temesvárott a Ripensia ellen játszik. Az Ausztria érkezése elé már most érdeklődéssel tekint a

sportközönség, melytől különös teljesítményt vár. A bécsi együttes mindhárom mérkőzésért mindössze 200.000 leit kap és bizonyosra vehető az Austria vendégszereplése. Augusztus hónapban tehát szép sporteseményekben lesz része a temesvári sportközönségnek. Augusztus 2-án a Ferencváros, a 10-e felé az Ausztria, míg 20-a után az Ujpest csapata látogat el hozzánk.

A Ripensia Kolozsvárott

Második nemzeti ligadöntő mérkőzését abszolválja a Ripensia Kolozsvárott az Universitatea ellen. A kolozsvári csapat minden tekintetben nagy előkészületekkel várja a profifegyületet. A kolozsvári vezetők biznak a revánsban és számítanak arra, hogy sikerül legalább egy harmadik döntő mérkőzést kivernedni. Véleményünk szerint az elmúlt vasárnap látottak alapján, a mérkőzés döntetlenül fog végződni. A Ripensia számára nagy hátrányt jelent, hogy Bindeat kénytelen nélkülözni, helyette Bekét szerepelteti.

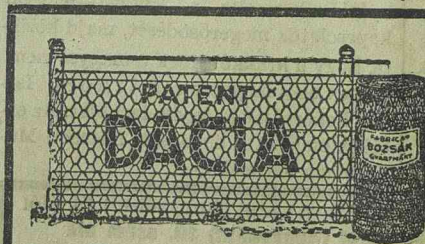
Kolozsvárott óriási érdeklődés nyilvánul meg a mai Ripensia—Universitatea mérkőzés iránt. Tegnap Désről, Brassóból, Tordáról és Temesvárról érkeztek autókön vendégek, akik a döntő mérkőzésre kíváncsiak. Az Universitatea játékosok tegnap felhívást intéztek a kolozsvári közönséghez és felkérték, hogy lelkesítse és támogassa őket a pályán. Hivatkoznak arra, hogy eddig is becsületesen küzdöttek Kolozsvár sportjáért és kiérdemlik a közönség támogatását. Az Universitatea vezetősége rekordközönségre számít és valószínű, hogy számitásukban nem is fognak csalatkozni. Bizonyos, hogy a mérkőzés igen izgalmas lesz.

Külföldi vándormadarak

Budapesti jelentések arról számolnak be, hogy a Ferencváros kitünő játékosai, Turai és Kohut cserben hagyják egyesületüket. Turai a Hungáriába gravitál, míg Kohut Franciaországban irt alá szerződést.

Villámturna

A temesvári futballkerület ma délelőtt az Ilsa-pályán villámturnát rendez, amelyen a másodosztályú Unirea, Fratelia, Fortuna, Dácia, Vulturi, Törekvés, Venus és Freidorf csapatai vesznek részt. Minden mérkőzés 2x15 percig tart és aki veszít, az kiesett a küzdelmekből. Az első helyezett ezüst serleget és tizenkét aranyozott érmet, a második helyezett ezüst érmekeket, a harmadik helyre kerülő csapat pedig bronzérmekeket kap. A villámturna keretében tartják meg az esedékes bíróvizsgát is.



Fióküzlet Józsefváros, Kossuth Lajos-utca 51.
(Befárat Bem-utca)

A Kinizsi Nagyváradon

A Kinizsi csapata megtisztelő meghívásnak tesz ma eleget: Nagyváradon játszik a NAC együttesével. Kétségtelen, hogy a nagyváradai csapat tudás és technika dolgában a Kinizsit felülmúlja, azonban reméljük, hogy a lila-fehérek szokott lelkesedésükkel ellensúlyozni tudják a NAC technikai tudását.

Ma kezdődnek a ping-pong bajnokságok

Mint a Déli Hírlap több ízben jelentette, a bánsági nyári ping-pongbajnokságok, melyen csakis igazolt játékosok szerepelnek, ma délelőtt ünnepélyes keretek között a Magyar Ház nagytermében kezdődnek meg. Ma délelőtt féltíz órákor áll asztalhoz az IOGT és Magyar Ifjúsági Sportegyesület hatos csapata. A bajnokságok két első hatos együttese külön-külön aranyozott érem díjazásban részesül, míg az első csapat védi meg 1933 évre a bánsági ping-pongszövetség alelnöke által ajándékozott kupát.

Albu a Ripensiaiban

Albu, az aradi Gloria CFR kitünő játékosa, aki a román válogatottban sokszor szerepelt, sőt legutóbb a Ripensia turáján is résztvett, az elmúlt hónapban beadta szabályszerű lemondását. Albu, most a Ripensiaiba kéri felvételét, ami valószínűleg a közeljövőben megtörténik.

Még egy selejtező mérkőzés

A nagyszabású Soimii második selejtező mérkőzését játsza le ma Nagyváradon az ottani Tricolor együttesével. Az első mérkőzés 1:1 arányban döntetlenül végződött és így valószínű, hogy hazai pályáján a Tricolor győzni fog.

A TAC Aradon az Electrica Nagyikindán

A TAC csapata ma Aradon vendégszerepel, ahol az AMTE csapata lesz az ellenfele. Az aradi munkásegység jelentős játékerőt jelent és a temesvári zöld-fehéreknek erősen meg kell küzdeni, ha a temesvári sportot méltóan akarják képviselni. Idegenben játszik ma az Electrica is, amely Nagyikindán a ZSAK csapatának ad revánsot a temesvári gólnélküli döntetlenért. Az Electrica az utóbbi időben biztató formát áruolt el és remélhetőleg győzelemmel térnek vissza Jugoszláviából.

Nemzetközi evezősverseny Budapesten

A budapesti nemzetközi evezősversenyre már megtörténtek az összes előkészületek. A verseny a Margitsziget mellett fog lefolyni a Dunán, 2200 folyó és 2000 méter holtvizet távon. A versenyzők és csónakok a Budapest székesfővárosi elektromosművek testetző egyesületében lesznek és onnan fognak indulni. Ott hideg-meleg zuhany és minden más szükséges eszköz is rendelkezésükre fog állni. A zsüri és a lapok munkatársai a célnál egy bárkaházban nyernek elhelyezést, ahonnan mindent jól láthatnak. Az újságírók részére egy telefonközpont és tíz huzalos sürgönyfelvívő készülék is áll.

A sodronykerítések

pótolhatlanok. Ha ilyet készít, sok kártól és bosszankodástól mentesül. Nem kíván festést, mert horganyozott. Nem rothad, gyenge oszlopok használhatóak, szakértelem nélkül szerelhető és rendkívül olcsó. Árjegyzék és mintákkal szolgál

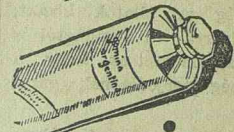
Bozsák M. és Fia R.-T.

sodronykerítésre Temesvár II, Alsóárak-utca 10.
Nagy készlet, olcsó árak. Telefon 3-88



A férfi előkelőségét hajviselete adja meg. A modern férfi külsejére hajviselete jellemző. Sportférdek, valamint a dolgozók tömegei egyaránt.

"GOMINA ARGENTINE" a modern férfi külsejére hajviselete jellemző. Sportférdek, valamint a dolgozók tömegei egyaránt. Kérnek, miután ez tökéletes és elegáns lesimítja a haját. Nem engedi a lerakódni, fényessé teszi a haját, és íteméhez alkalmas, hogy azt becsirozta. A modern kodra, használatra mindenki.



Gomina Argentin

Rádió

Hétfő, július 17. Bukarest. 1: Gramofonzene. 6: Zenekari hangverseny. Gramofonzene. 9: Kamarazene. 9:45: razene. Budapest. 7:45: Torna, utána mofonzene. 10:45: Hírek. 11: Világasszonyok. 2. Az utazás illemtana. 1. vasas, közben gramofonzene. 1.5: C Amália és Lux József hangversenye. Hírek. 2.30: Oláh Lajos cigányzen hangverseny. 3.45: Hírek. 4.30: A bánya János dr. előadása. 6.30: Gramzene. 7.10: A földgolyó a titánok teny Csürös Zoltán előadása. 7.40: Ifj. Bé István és Szilágyi László-operett sz estje. 9: Nyaralunk. Szilárd János v csevegése. 9.35: Magyar vonósne 10.45: Hírek, majd Károlyi Árpád cig zenekari hangversenye. 12: Simon P Impastari. Zilahy Endre olasznyelvi adása a jamboreeről. 12.15: Filmvil mikrofon előtt. Bécs. 6.25: Zongorah verseny. 8: Szimfonikus hangvers 9.45: Szórakoztató zene. 11.30: Tánc. Belgrád. 12: Gramofonzene. 1.5: Zene hangverseny. 7: Gramofonzene. 8: 2 kari hangverseny. 11.30: Cigány. Berlin. 9.30: Zenekari hangverseny. Tánczene. Frankfurt. 9.25: Tarka 10.30: Zenekari hangverseny. Milánó. 8 Gramofonzene. 9.15: Hangverseny. 10 Kamarazene. 11.15: Mandolinhangvers Prága. 6.25: Gramofonzene. Róma. 9: mofonzene. 9.45: Tarka zenés-est. Könyvű zene. Strassburg. 7.30: Hang seny. 9.5: Gramofonzene. 9.45: Hang seny. Stockholm. 8.30: Dalok. 11: Gra fonzene. Stuttgart. 11.45: Zenekari h verseny. Varsó. 7.35: Gramofonzene. Operettelőadás. 11: Tánczene. Zág 9.30: Zenekari hangverseny. 10.30: Z kari hangverseny. 11.40: Tánczene.

Apróhirdetések

Begyűlölt hirdetés — leggyorsabb eredmény

Egyes szó ára 3 lei; vastagabb betűvel 5 lei. Állástkeresők szavankint 2 leit fizetnek. Jelleg hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jellegével ellátott írásbéli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetéseket felvesz Belvárosban: Dél Hírlap kiadója, Szentgyörgy-tér 4. Gyárban: Kardos-trafik, Kossuth-Gránátos-utca sarok, Messing-Fő-utca 27. Józsefvárosban: Kardos-trafik, Küttl-tér. A hirdetést minden esetben előre fizetend.

Alkalmazás

Fűszerüzletbe
fiatal segédet azonnalra felveszek. Katz, Bem-u. 23. (3002)

Állást keres

Megbízható fiatalember
keres kifizető, irodaszolgá, vagy ehhez hasonló más állást, saját biciklivel. Cím a kiadóba kérek. (3003)

Megbízható

középkorú jobb nő, gazdasszonyi állást keres, ahol az öccse is alkalmazást nyerhet. Tanyára, vidékre is megyek. Címeket „Becsületes és szorgalmas” jellegére a kiadóba kérek. (3002)

Kunz József és Tsa

Temesvár legrégebb téglagyára
Elismert legjobb téglanyag. Szolid árak
Iroda: **Belváros, Jenőherceg-utca 1**
Gyári iroda: Gyárvaros, Buziási-ut 16
Telefon: **539** Telefon: **539**

Adás-vétel

Főnyeremény, ha SANITARIA-fűzőre veszi a ruháját. Józsefváros, Kossuth Lajos-utca 21. (279)

Eladó

Temesvár-Rónácon 1 vendéglo, 1 fűszerüzlet házzal együtt, esetleg hasonló házzal vagy földdel Aradon elcserélném. Cím a kiadóban. (2869)

Építkezéseket olcsón vállal nagy aradi cég
Felvilágosítást ad a lap kiadóhivatala.

Hengerrovtólakolást

és csiszolást vállalunk új, legmodernebb gépünkön. Legprecízebben, leggyorsabban és legolcsóbban. Friedrich Testvérek, Temesvár. (834)

Elköltözés miatt

sürgősen eladó modern, polituros cse-resnyeháló, fekete tölgyfaebédlo, fehér ágy, háromrészes szekrény, asztalok székekkel, varrógép, porszívógép, karnisok, modern és klasszikus magyar, német, angol könyvek Holó-utca 31/a. (3001)



OLLA
a legjobb védő fertőző betegségek ellen

Felelős szerkesztő: VUCHETICH ENDRE DE.

Családi házat

3-4 szobás, vagy ennek megfelelő fél házat, esetleg telket a Józsefvárosban, vagy Erzsébetvárosban megveszek. Ajánlatokat „Józsefváros előnyben” jellegére a lap kiadójába kérek. (3000)

Tűzifa

legnagyobb választékban, nagyban és kicsinyben, legolcsóbban vásárolható
Stein Mátyás-cégnél
Timișoara III., Cor. de Oțel (Korona-u.) 10 sz.
Telefon **502**

Bakás

2-3 szobás
modern, parkettás lakás, email fürdő-káddal, előszoba és egyszobás lakás olcsón kiadó. III., Kereszt-tér 2. (2982)

Belvárosi

kétszobás berendezett lakáshoz lakótárs kerestetik. Cím a kiadóban. (2988)

Modern

4 szobás lakás kiadó. Horgony-palota, IV., Str. Bonnaz 21. Érdeklődni a Ford-képviseletnél lehet. (679)

Egyszobás

konyhás lakás augusztus 1-re kiadó. Fábián, IV., Preyer-u. 10. (2994)

Kiadó

szép egyszobás utcai lakás Józsefváros, Zrínyi-utcában, közelebb Rózsa-u. 43. (2993)

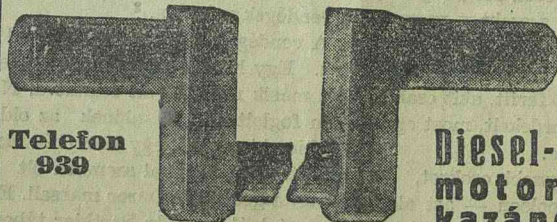
Kedvező tőkebefektetés

kinálkozik azon bérlőnek, aki egy a Belváros legszebb és csendes villanegyedében épülő, napos oldalon fekvő villának egyik teljesen modern, terraszos 2 utcai szobás lakásnak befejezéséhez lakbérrel történő törlesztés mellett 120 ezer lei kölcsönt nyújt. Ajánlatok „Kedvező házbér” jellegére a kiadóba kéretnek. (831)

Sürgősen eladó

szencziós olcsó árban: Szanatoriumok, intézetek, szállodák és kórházak részére: fehér vaságyak, szekrények és kerti garnitúrák. Ebédlo, háló, uriszoba berendezés és szalon garnitúrák. Bank, iroda és üzletek teljes berendezései. Antik tárgyak, ezüstművek, festmények, goblen képek, zongorák, varrógépek, luszterek, szőnyegek és konsoltükrök

„BELGIANA” bizományi üzlet és tüköryári lerakat
Belváros, Str. Eminescu (Zápolya-utca) 7



Telefon **939**

Ing. MÁRKI vasöntöde és gépgyár
Temesvár, Str. I. C. Bratianu 10.

Kiadó

szép 3 szobás utcai modern lakás új házban. III., Mühle Vilmos-u. 26. „Mária-lak”. (2999)

3 szobás

modern utcai lakás verandával augusztus 1-re kiadó. Erzsébetváros, Kazinczy-utca 15. (2996)

Viszkocsill László

v é s n ö k

CSERNOVICZ, Str. Iancu Flondor (Herrengasse) 24

Olcsó áron készít: sport-jelvényeket, egyleti jelvényeket, gombok, zászlószegek számára való stancnikat rajz után és minden a szakmába vágó munkát

Különléle

Tisztelt hölgyek figyelmébe!

Perfekt varrónó a legolcsóbban vállal minden szakmába vágó munkát, fehérneműt, pyjamát, bluzokat, mindennemű ruhákat, reggeli ruhákat, gyermekruhákat, babakelengyét stb. Javítások kifogástalanul és olcsón készülnek. III., Korona-u. 18, jobbra első ajtó. (751)

Soha

ne dobja el öreg butordarabjait, mert azt K a p u s s y Antal műbutorasztalos modernre átalakítja, avagy bármely stilszerű munkák készítését, valamint Intarzia gyöngy- és csontberakást is vállal. III., Str. Iris 15, Fuhrmann-fateleppel szemben. (880)

Nem fog unatkozni

ha előfizet a **LIBRO** kölesön-folyóíratokra. Minden előfizetőnek díjmentesen rendelkezésre áll a cég modern kölesönkönyvtára. „LIBRO” Belváros, Püspöki palota. Telefon 23-37. (3004)

Tej

cca 50 liter, vitamingszag, mennyiségben házhoz szállítva, istállóból a város közelében kamionokkal „Informator” jellegére a kiadóba kérek.

Nyilatkozat

Alulírott ezennel kijelentem, hogy a „Charitas” Önségélyző Egylet, Mercy-utca 12. elhalt Hecht József férjem után esedékes temetkezési költségek halálesetenként 7 leies befizetése mellett 12.000 leif minden levonással azonnal kifizette, miert is a közönségnek halás köszönetet mondok.
Uzv. Hecht Jakab

MODERN TAKARÉKTÜZHÉLY



KÁLMÁN DEZSŐ
SPECIALIS TAKARÉKTÜZHÉLY
Timișoara IV., Bulevard Carol (Mungyául) 7

Értesítés

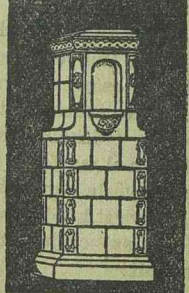
Fővárosi szerződése után áldozatok árán sikerült, csak rövid időre

Doby Juci (Barna Bab)

énekművésznőt leszerződött, ki Nagyvárad kedven Esténként eredeti **Brádicea** doinakkal és **Jean Kiepi** olasz énekeivel szórakoztatja a közönséget. Okvet hallgassa meg gyönyörű énekeit a gyárvaros

„Szarvas”-kávéházban és kertjében

Cserépkályha



szükségletét előnyösen aká beszerzeni, aká bizalommal forduljon a garanciapes kipróbált cserépkályha

TURI GYÖRGY
cserépkályhagyártó

Gyárvaros, Rékási ut 26. A házam el 7-es villamos megálló! (Mivel üzletet felosztattam, eladásaimat kizárólag ez a címről eszközölöm.)
Átalakításokat és javításokat a legelőnysebben eszközölök.

Nyomatott a „Temesvarer Zeitung” körforgógépén